



# SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

December 16th, 2018

16 de Diciembre de 2018

Third Sunday of Advent

Tercer Domingo de Adviento

## General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: [stmaryamericus@gmail.com](mailto:stmaryamericus@gmail.com)

Parish website: [www.stmaryamericus.com](http://www.stmaryamericus.com)

Parish office hours: Tuesday-Friday: 9:00AM-4:00PM

## Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Deacon: Rev. Mr. Bernie Bosse

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Parish Council President: Lynn Ingle

Finance Committee Chair: Deacon Bernie Bosse

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Coordinator of Religious Education (CRE): Ron Akerman

RCIA (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

RCIA (Spanish): Raul Yanez & Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation (English): Deacon Bernie Bosse

Infants/Children Baptism preparation (Spanish): Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt / Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Maureen Turner

Facilities Coordinator: Craig Martindale

Parish Council of Catholic Woman (PCCW): Carolyn Campbell

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Ron Akerman



## SCHEDULE OF WEEKLY MASSES

Saturday: 5:30 PM (English)

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

## HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

## SACRAMENTAL INFORMATION

**Baptismal Preparation Class** - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

**Marriage Preparation** - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

**Anointing of the Sick** - For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

**Reconciliation** - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

## INFORMACIÓN SACRAMENTAL

**Clases de Preparación Bautismal** - Por favor llame a nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

**Clases de Preparación de Matrimonio** - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

**Sacramento de la Unción de un Enfermo** - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

**Reconciliación** - Sábado 4:00 pm a 4:30 pm o llame al padre Samuel por una cita particular.

**Our Mission:** We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

**Nuestra Misión:** Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

## FATHER SAM'S CORNER

December 16th, 2018

Third Sunday of Advent

Gospel: Luke 3, 10-18

### Gaudate Sunday (A Joyful Sunday)

On this third Sunday of Advent we focus on the feeling of the nearness to the day of the celebration of the Christ's birthday called Christmas. Different generations and groups of people of God before us expressed their joy when their prophets announced that the birth of Christ was near. In the first reading, as the day of the first coming of the Messiah drew close Zephaniah encouraged the daughters and sons of Jerusalem to take off their mourning clothes and put on their ceremonial garments for the birth of their savior is near. In the Gospel John the Baptist was in the wilderness crying out and reminding people to prepare themselves and come out to meet the Messiah. Thus, he said to them: "Whoever has two cloaks should share with the person who has none" (Luke 3: 11). In addition, John invited his people to spiritual preparation by advising those involved in any form of extortion to stop and repent. In the time of Saint Paul, he encouraged the Christians to express their joy in the Lord through prayer, kindness and thanksgiving for "the Lord is near" (Philippians 4: 5).

As members of Saint Mary's Catholic Church Americus, we ushered in the gaudate Sunday (the joyful Sunday) this week with the celebration of Our Lady of Guadalupe on the night of 12th December in a grand style. Our prayerful and light procession around the streets enhanced both the message of our Lady of Guadalupe and a Christmas mood in the street. Also, like in the time of John the Baptist, our parishioners trooped out on Friday December 14th for spiritual preparation by participating actively in the celebration of Advent penance service and confession. Today, being 16th of December we lit the rose Advent candle to express our joy and readiness to celebrate again the remembrance of the birth of Christ in few days.

### Some Pictures of Father Sam and Parishioners celebration 2018 Feast of Our Lady of Guadalupe



### MASS INTENTION REQUESTS

*Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.*

### MASS INTENTIONS

12/15/2018	Sat	5:30PM
12/16/2018	Sun	9:30AM
12/16/2018	Sun	11:30AM
12/18/2018	Tue	12PM
12/19/2018	Wed	12PM
12/20/2018	Thur	12PM
12/21/2018	Fri	12PM

St. Mary's Parishioners



## LA ESQUINA DEL PADRE SAM

16 de Diciembre de 2018

Tercer Domingo de Adviento

Evangelio: Lucas 3, 10-18

### Domingo de Gaudate (un Domingo Alegre)

En el Tercer Domingo de Adviento, nos enfocamos en la cercanía de la celebración del Nacimiento de Cristo en el Día de la Navidad. Diferentes generaciones y grupos del pueblo de Dios nos expresaron su alegría porque su Profeta anunciaba que el Nacimiento de Cristo estaba cerca. En la Primera Lectura, así como el día de la primera llegada del Mesías los más cercanos a Sofonías invitaban a las hijas e hijos de Jerusalén a alegrarse y estar felices porque el nacimiento del Salvador está cerca. En el Evangelio Juan el Bautista estaba llorando en el desierto y recordándole al pueblo que se prepararan para reunirse con el Mesías. Además, les decía a ellos: “Quien sea que tenga dos túnicas podría compartir una con la persona que no tiene ninguna” (Lucas 3:10-18). En adición, Juan invitaba a su pueblo para una preparación espiritual aconsejándoles que si se involucraban en cualquier forma de extorsión que pararan y se arrepintieran. En los tiempos de San Pablo, él aconsejaba a los Cristianos expresar su alegría en el Señor a través de oraciones, amabilidad y dando gracias por todo.

Como miembros de la Iglesia Católica St. Mary de Americus, nos acomodamos en el Domingo de Gaudate, con la celebración de Nuestra Señora de Guadalupe la noche del 12 de Diciembre con un gran estilo y alegría. La procesión con oraciones y luces, alrededor de las calles de nuestra Iglesia, en cierta forma conmemora ambos el Mensaje de la Guadalupe y la Navidad, alegraron las calles. Así, como en el tiempo de Juan el Bautista, nuestros feligreses vendrán el Viernes 14 de Diciembre, para su activa participación y preparación espiritual en esta celebración del Adviento en servicio de confesión y penitencia. Hoy, comenzando el 16 de Diciembre las velas de la corona de Adviento serán de color rosa para expresar nuestra alegría y celebrar nuevamente el nacimiento de Cristo en pocos días.

Les mostramos algunas fotos del Padre Sam y sus feligreses en la celebración de La Fiesta de la Virgen de la Guadalupe:

### PETICION PARA INTENCION DE MISA

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.

### MISA INTENCIONS

12/8/2018	Sat	5:30PM	Peter Vinh Quang Mai (In Thanksgiving)
12/9/2018	Sun	9:30AM	+ Fernando Hernandez
12/9/2018	Sun	11:30AM	St. Mary's Parishioners
12/11/2018	Tue	12PM	+ Helen Dill
12/12/2018	Wed	12PM	+ Fernando Hernandez
12/13/2018	Thur	12PM	Peter Vinh Quang Mai (+ Poor Souls)
12/14/2018	Fri	12PM	



**ANNOUNCEMENTS/ANUNCIOS**

1. The Second collection today is for Religious Retirement.
1. La Segunda colecta de hoy sera para los Sacerdotes y Hermanas religiosas, retiradas.
2. Our parish Advent and Christmas penance/confession is on December 14, 2018 at 7PM. Please save this date and time.
2. Nuestro Adviento y Navidad en la Parroquia de penitencia y confesión sera el próximo 14 de Diciembre del ano en curso a las 7PM. Por favor, recuerde esta fecha y hora.
3. All the students in the First Reconciliation and First Communion class who have already received the sacrament of Baptism will make their First Penance and Reconciliation at the St.Mary Advent Penance Service on Friday, December 14, 2018 at 7 PM. Students need to beat Sherlock Hall by 6:00 PM for practice with Mrs. Louise and Mrs. Bonnie. Father Sam will have English and Spanish speaking priests available to hear confessions so parents and children who have already received the sacrament of Penance and Reconciliation should also plan to attend this penance service to receive the sacrament of Reconciliation in preparation for Christmas.
3. Todos los estudiantes que harán su Primera Confesion y que están en la clase de Primera Comunión, y que han recibido el Sacramento del Bautismo, se les recuerda estar puntuales, el próximo Viernes, Diciembre 14 a las 7PM. Los estudiantes deberán estar en el Sherlock Hall de nuestra Iglesia, a las 6:00PM, para practicar con las señoras Louise y Bonnie antes de las confesiones. El Padre Sam, tendrá varios Sacerdotes Bilingües, para escuchar confesiones de los Padres y los Niños, en cualquiera de los dos idiomas. Se les agradece su puntualidad, para atender este servicio en preparación y recibir las Navidades.
4. Daily short Advent reflections are available from two Catholic internet web sites, Formed.org and Dynamic Catholic Best Advent Ever. The ones on Formed.org are in English and Spanish. To receive these each morning in your email simply register at the web site.
4. Reflexiones Diarias y Cortas de Adviento, están a su orden en la pagina catolica websites, Formed.org and Dynamic Catholic Best Advent Ever. Ambas paginas están en Ingles y Espanol. Para recibirlas cada mañana en su email simplemente tiene que registrarse en la web site.
5. From Monday December 3 to Tuesday December 11, at 7PM, we will be praying the Rosary in honor of Our Lady of Guadalupe, in the Chapel. Please come and join us.
5. El lunes 3 de Diciembre hasta el Martes 11 de Diciembre, a las 7PM, estaremos rezando el Rosario en honor a Nuestra Señora de Guadalupe. Por favor, contamos con su presencia.



Pope’s Prayer Intention for December: As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **INTENTION:** Universal – Evangelization – In the Service of the Transmission of Faith: That people, who are involved in the service and transmission of faith, may find, in their dialogue with culture, a language suited to the conditions of the present time.

Oracion de Intencion, del Papa, para Diciembre: Como parte del Apostolado de Oracion en unión a nuestro Papa, recordar la oración del mes. **INTENCION:** Evangelizacion Universal, en el Servicio de Trasmision de Fe: A esas personas que trasmiten nuestra Fe, que puedan encontrar en su dialogo con cultura, un lenguaje adecuado a las condiciones y actualidad de nuestro mundo presente.



**OUR STEWARDSHIP OF TREASURE**

<b>Weekend</b>	<b>Offertory</b>	<b>Budget/Presupuesto</b>	<b>+Surplus/Sobre</b>	<b>Deficit/Falta</b>	<b>2nd Collection</b>
<b>Dec. 2</b>	<b>\$3,892</b>	<b>\$3,121</b>	<b>\$771</b>		
<b>Dec. 9</b>	<b>\$2,482</b>	<b>\$3,121</b>		<b>\$639</b>	<b>\$976 Religious Retirement</b>